



# GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

## IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

loving as Christ loves, serving as Christ serves  
amando como Cristo ama, sirviendo como Cristo sirve

May 28, 2017  
Seventh Sunday of Easter

### Ascension

The second glorious mystery of the Rosary is the mystery of the Ascension of our Lord, which we celebrate today on this 7<sup>th</sup> Sunday in the Easter season.

The virtue we pray for in meditating on this mystery is hope.

Hope is the virtue that enables us to trust in God's love and care and concern for us, especially in those moments when we are tempted to become discouraged, doubtful or even despairing of His presence in our lives.

Hope is the virtue that enables us to seek His mercy and forgiveness, even when we find ourselves falling into the same pattern of sin over and over again.

Hope is the virtue that enables us to believe that we or others who struggle with addictions will somehow and in some way be open to the amazing grace of God that breaks the cycle of self-destructive behavior.

"In hope we are saved" (Romans 8:24) ... may hope, which is God's gift to us in our Baptism, sustain us now and forever.

28 de Mayo, 2017  
7<sup>o</sup> Domingo de Pascua

### La Ascensión

El segundo misterio glorioso del Santo Rosario es el misterio de la Ascensión del Señor, la que celebramos hoy en este 7<sup>o</sup> domingo de Pascua.

La virtud que pedimos al meditar sobre este misterio es la esperanza.

La esperanza es la virtud que nos permite confiar en el amor y cuidado de Dios por nosotros, especialmente cuando estamos tentados a desanimarnos, dudar o incluso desesperarnos de Su presencia en nuestras vidas.

La esperanza es la virtud que permite que busquemos Su misericordia y perdón, aun cuando volvemos a caer en el mismo pecado una y otra vez.

La esperanza es la virtud que nos permite creer que nosotros u otros que sufren de adicciones podrán, alguna vez de alguna manera estar abiertos a la maravillosa gracia de Dios, la que rompe el ciclo del comportamiento destructivo.

"Estamos salvados, pero todo es esperanza." (Romanos 8:24)...que el don de la esperanza que Dios nos dio en nuestro Bautismo, nos sostenga hoy y siempre.



**Rev. Thomas P. Ferguson**  
Pastor / Párroco  
t.ferguson@gs-cc.org

*Father Tom*

*Stewardship*



**Janice Spollen**

**Finance /  
Finanzas**

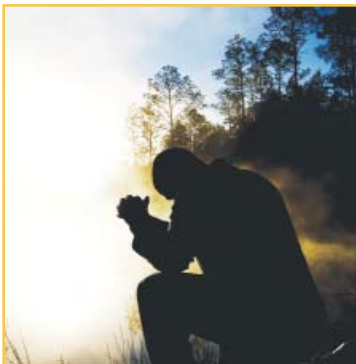
**Janice@gs-cc.org**

*Corresponsabilidad*

***Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento***

*“I am praying for them...” John 17:9*

Prayer is the foundation of our Faith and the foundation of Stewardship. Pray in good times and in bad. Prayer is always the first best option in any situation, not just the last resort. Pray for friends and family and for those that don't treat you very well. Pray to give praise, to thank God, and to ask God for help. Pray to see what God wants you to do with the gifts He has given you.



*“Yo ruego por ellos...” Juan 17:9*

La oración es la base de nuestra fe y la base de la Corresponsabilidad. Rece en las buenas y en las malas. La oración es siempre la primera mejor opción en cualquier situación, no sólo la última. Rece por amigos y familiares y por los que no nos tratan muy bien. Rece para alabar, agradecer y pedir a Dios su ayuda. Rece para ver lo que Dios quiere que hagas con los dones que Él te dio.

**Volunteer Opportunity:  
Money Counters**

Help us count the funds so generously contributed each week at Mass. We have openings on Sunday after Mass. Information: **Janice@gs-cc.org**

**Oportunidad de Voluntariado:  
Contadores de Dinero**

Ayúdenos a contar el dinero de las generosas colectas de la Misa. Necesitamos voluntarios los domingos, después de Misa. Información: **Janice@gs-cc.org**

***Stewardship of Treasure | Corresponsabilidad del Tesoro***

**Year to Date/ Año Hasta la Fecha**

<b>Offertory Contribution</b>	<b>Actual 05/07/2017</b>	<b>Budget / Presupuesto</b>	<b>Actual 05/08/2016</b>	<b>Contribución de Ofertorio</b>
Fiscal Year to Date	\$1,693,802	\$1,676,000	\$1,627,007	Año Fiscal al Día

**Capital Campaign / Campaña de Capital**

Pledges to-date	\$3,662,430	Promesas al día
Payments Received	\$3,632,085	Pagos Recibidos

**Electronic Giving**

Busy making plans for summer? Don't forget to include Good Shepherd in your vacation plans! Enroll today at **gs-cc.org**, or **faithdirect.net**, church code **VA208**, or pick up a form in the office.



**Donaciones Electrónicas**

¿Está ocupado haciendo planes de verano? ¡Recuerde de incluir a El Buen Pastor en sus planes de vacaciones! Inscribese en **gs-cc.org**, **faithdirect.net**, código **VA208** o busque un formulario en la oficina.

**May Collection**

**05/28 Catholic Communications Campaign (National)**

**Colecta de Mayo**

**05/28 Campaña de Comunicación Católica (Nacional)**

## Liturgy and Music



Anne Shingler  
Liturgy & Music /  
Liturgia y Música  
Anne@gs-cc.org

## Liturgia y Música

### First Friday Adoration this Week Friday, June 2

Join us on the First Friday of the month for Eucharistic Adoration after the 9am Mass. (Adoration and Mass in Spanish at 7pm and 7:30pm.) *All are welcome!*

### Children's Choir Camp (Grades 4 - 8)

**Monday - Friday, August 14 - 18, 9:30am - Noon**

Join the fun at our FREE Choir Camp as we prepare for a new school year! We'll start after morning Mass with a quick snack and then get down to the fun! Sing - Play - Learn more about music! (Registration begins in June.)

- This choir will sing during the school year on the 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Sundays of each month at the 10:30am Mass.
- Rehearsals on the Wednesday prior to each of those Sundays.
- Full schedule will be provided.

Contact [Anne@gs-cc.org](mailto:Anne@gs-cc.org) for details!

### June Rehearsals

**Liturgical Ensemble/Women's Ensemble/Cantors/  
Instrumentalists:**

Wednesdays, June 7 and 21; 7:30pm (Women's Ensemble 7pm, June 21)

**Teen Ensemble (grades 7-12):**

Sunday, June 25 at 5:30pm to sing for the 6:30pm Mass.

**Cornerstone (Contemporary, Praise & Worship Style):**

Sundays, 5pm, through June 18

### Primer Viernes: 2 de junio

**Adoración al Santísimo: 7pm; Misa: 7:30pm**

Cada primer viernes del mes, la parroquia ofrece Adoración al Santísimo y Misa. ¡Ven al encuentro del Señor! (en inglés: Misa 9am, Adoración 9:30am) *¡Los esperamos!*

### ¡Particípe en el Coro! Coro de Niños en Verano (para niños de 4<sup>o</sup> - 8<sup>o</sup> grado)

**lunes - viernes, 14 - 18 de agosto, 9:30am - 12pm**

Una divertida actividad de verano GRATIS para niños. Iniciamos después de la Misa diaria: cantos, juegos, aprendamos más sobre música. NOTA: esta actividad será en inglés.

### Bautismos

**Niños menores de ocho años**

**Celebración:** los primeros sábados de cada mes, 10:30am.

**Requisitos:** Necesitan llamar a la oficina parroquial por lo menos dos meses antes de la fecha del bautismo para llenar los formularios y traer el certificado de nacimiento del niño/a. Padres y padrinos deben registrarse para asistir a una charla de preparación.

**Niños mayores de ocho años**

Como ya están en la edad de razón, deben asistir a clases de catequesis (RICA) antes de ser bautizados. Llamar a la oficina parroquial o envíe un correo a [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org) para más información.



**Elmer Bigley**

**Cornerstone Coordinator /  
Coord. de 'Cornerstone'**

[elms22182@yahoo.com](mailto:elms22182@yahoo.com)



**Nelson Caballero**

**Coord. Hispanic Music Ministry /  
Coord. Ministerio de Música Hispana**

[nelson@gs-cc.org](mailto:nelson@gs-cc.org)

## Faith Formation

K-6, MS/HS, and Adults



Joan Sheppard  
Faith Formation /  
Formación de Fe  
Joan@gs-cc.org

## Formación de Fe

Niños, Jóvenes, Adultos

### 2017 – 2018 Faith Formation Registration for Elementary, Middle and High School

- Registration is closed until Thursday, June 1.
- Registration will be open June 1 – July 31, in the office ONLY, Monday – Friday, 10am – 4 pm.

### Got Faith? Pass it On!

Join our team! For details on available roles and the extensive support we provide, please email

- **RE@gs-cc.org** for grades K-6 English,
- **Leah@gs-cc.org** for K-6 Spanish,
- **Rosie@gs-cc.org** for grades 7 – 12.

### Inscripción de Clases de Formación de Fe 2017-2018: Primaria, Middle y High School

En la Oficina Parroquial a partir del jueves, 1 de junio, de lunes a viernes 10am-4pm. Las clases son de Formación en la Fe, ¡no solamente preparación de sacramentos! Nota: La inscripción es obligatoria todos los años para todos los estudiantes (nuevos y actuales)

### ¡Comparte tu Fe!

Particípe como Catequista, Asistente o Monitor de Pasillo. Para información comuníquese a:

- **RE@gs-cc.org** para K-6 (Inglés)
- **Leah@gs-cc.org** para K-6 (Español)
- **Rosie@gs-cc.org** para 7 – 12 grados

## Children Grades K-6



Stacy Austin  
RE@gs-cc.org



Christina Steele  
RE@gs-cc.org



Marie Purdy  
Marie@gs-cc.org

## Niños Grados K-6

### Thank you!

*Another year of Faith Formation is over, but learning continues for a lifetime! We hope you will take advantage of Formed, VBS, and other parish events this summer. We want to thank our over 100 volunteers who work to make this program possible! We count our blessings every day for our wonderful team. We look forward to seeing you back in September!*

### Vacation Bible School

*Visit Paul in Rome, July 24 – 28*

To register or volunteer VBS, visit **gs-cc.org**.

### Parent–Child Question of the Week!

**Tweet the answer to @gsffk6 or email to re@gs-cc.org**

*Last week's answer: Aaron*

God inflicts nine terrible plagues on the Egyptians because Pharaoh refuses Moses' request to let God's people go. Pharaoh's heart stays hardened. God was showing the Egyptians that He was more powerful than their gods.

**What ritual did the Hebrews have to perform to protect themselves from the 10<sup>th</sup>, most horrible, plague?** (Ex 12.

### Agradecemos a todos

**los Catequistas y Asistentes**  
*por su dedicación y entrega en este año.*

*“Gracias, catequistas, porque con su alegría, disponibilidad, amor y paciencia ayudaron a nuestros hijos a descubrir la presencia amorosa de Jesús.”  
¡Que Dios los bendiga mucho y que descansan en las vacaciones de verano!*

### Escuela Bíblica de Verano

*Visitemos a Pablo en Roma, 24 - 28 de julio*

Inscripciones o voluntarios, visite: **gs-cc.org** (en inglés)

### ¿Quieres ser Catequista o Asistente?

**¿Qué?** - Contribuya a la formación de fe de nuestros niños o jóvenes de Kinder a High School.

**¿Cuándo?** - Más o menos dos horas a la semana (una hora de preparación y una hora de clase) una vez a la semana de septiembre a junio. También asistir a una sesión de preparación de catequistas. (Todos los Voluntarios deben completar los requerimientos de la Diócesis referentes a la protección de Niños.)

## Middle & High School (MSHS) Faith Formation



Rosie Driscoll Rosie@gs-cc.org

## Formación de Fe de Middle y High School (MSHS)

### Thank You!

We are grateful for another successful year of Teen Faith Formation! A special thank you to our catechists, assistants, substitutes, hall monitors, retreat leaders, and special event volunteers for their loving service to our parish teens. Thank you also to our parents and extended families for supporting your children in their journey to Confirmation!

### 1<sup>st</sup> Year Students

If you did not submit your end-of-year *Works of Mercy Project*, please contact Ms. Rosie. The project is required in order to attend 2<sup>nd</sup> Year classes in 2017-18.

### 2<sup>nd</sup> Year Candidates

- Sign up for your summer Confirmation Interview on the MSHS Bulletin Board.
- See the MSHS Bulletin Board and website for the schedule of required events for Summer and Fall prior to Confirmation on October 21.
- See the Bulletin Board to check your status regarding the completion of your Confirmation requirements.

### ¡Gracias!

¡Hemos terminado otro año exitoso de Formación de Fe! Agradecemos especialmente a nuestros catequistas, asistentes, substitutos, monitores, líderes de retiros, y voluntarios en eventos especiales por su dedicación a nuestros jóvenes feligreses. ¡Además, agradecemos a los padres y familias por apoyar a sus hijos en su camino a la Confirmación!

### Estudiantes de Primer Año

Si no entregaste tu proyecto de servicio a la comunidad – *el Proyecto de Obras de Misericordia* – por favor contacte a la Sra. Rosie. El Proyecto es obligatorio para poder asistir a clases de Segundo Año en 2017-18.

### Candidatos de Segundo Año

- Anótense en el Tablero de MSHS para la Entrevista de Confirmación (requisito)
- Vean el Tablero de MSHS y el sitio web para el horario de eventos requisitos en el verano y en el otoño antes de la Confirmación el 21 de octubre.
- Vean el Tablero de MSHS para averiguar tu estatus con respeto a la entrega de los requisitos para la Confirmación.

## Adult Faith Formation | Formación de Fe de Adultos



### Easter Retreat *Fifty Days with the Lord* Wednesdays, 7pm

Our Easter Retreat continues May 31 with **Father Ramon Baez's** reflection on this week's Gospel and Jesus' promise to be with us always. **Next week (June 7) Father**

**Tom** concludes the Retreat with a reflection on Pentecost. Videos of the Retreat presentations are available on GS's YouTube channel!

### Couples Group: Mass & Pancakes *"Forming a Community of Couples"*

- **Monthly Meeting: Tuesday, June 6, 7:30pm** Make new friends and help plan upcoming events.
- **Game Night: Friday, June 9, 7:30pm** Bring your favorite game to play and snack to share.

Contact: **Kristin Taddey, ktaddey@gmail.com**

### Noche de Evangelización

**sábado, 3 de junio, 7:30pm (Venta de Pupusas)**

Charlas para profundizar en su fe y alabanzas para alimentar su espíritu. ¡Todos están invitados!

### Ministerio de Evangelización "Dios de la Paz" Noches de Adoración y Liberación

**viernes, 9 de junio, 7pm**

**sábado, 10 de junio, 7:30pm**

**"La Presencia de la Santísima Trinidad en la Vida del Cristiano" Mt. 3:13-17**

Adoremos a Nuestro Creador con alabanzas al estilo del Canta-Autor católico **Hno. Félix Pimentel** y el Ministerio **"Alma Misionera."** Atrévete a experimentar el poder sanador de Jesús Palabra y el poder liberador de la alabanza y juntos disfrutemos de un pedacito de cielo en medio del ambiente de tribulación que actualmente enfrentamos. Entrada gratis. Habrá venta de comida.

## Social Ministry



Susan Grunder  
Social Ministry /  
Ministerio Social  
Susan@gs-cc.org

## Ministerio Social

### Summer Food Drive

Through Sunday, June 18

Pick up a Blue Bag for Catholic Charities, fill it with food for hungry kids this summer, and return it to the church!

### Good Shepherd Sharing Garden

“Branch Manager” (Manage a Garden Plot)

Take over one of the remaining plots in the garden behind the church. Grow healthy food to share with families through the UCM pantry.

“Assistant Branch Manager”

Don't feel like taking over a whole plot? Help weed and water occasionally while gardeners are away!

Contact [Susan@gs-cc.org](mailto:Susan@gs-cc.org).

### Help Needed at Christ House

Help provide a meal to homeless men and women at Christ House. Our **Every-Other First Friday Team** (January, March, May, etc.) needs a few new volunteers. Contact **Arlene Barnes Dugan**, [abd.otr@verizon.net](mailto:abd.otr@verizon.net), or [Susan@gs-cc.org](mailto:Susan@gs-cc.org) in the parish office.

### Volunteer Opportunity for Grandparents and Baby Boomers

**GrandInvolve** and **Fairfax County** are recruiting volunteers to serve as mentors, readers, math helpers and classroom assistants at Lorton Station and Mount Vernon Woods elementary schools. Contact **GrandInvolve@gmail.com**, or **Lanita Thweatt 703-389-7143**.

### Spring Arts Festival

Sunday, June 11, 12 - 4pm

At **Sacramento Center, 8794 Sacramento Dr. 22309**

Free entrance! Artists invited to participate, apply to [backporchthrift.org](http://backporchthrift.org). (Culinary arts, oils / watercolors, jewelry, ceramics, sculpture ...)

### UCM's Back Porch Thrift & Antiques Second Hand Store

Corner of Sacramento and Cooper near Rte. 1

Get a 30% coupon online at [backporchthrift.org](http://backporchthrift.org). (Click on the link for coupons.) Antiques, wooden furniture, books, toys, and much more. All proceeds benefit UCM and its assistance programs.

### Donaciones de Alimentos en Verano

hasta el domingo, 18 de junio

Lleve una bolsa azul de Caridades Católicas, llénela con alimentos para los niños necesitados, y tráigala a la Iglesia!

### Jardín de la Solidaridad

Encargado de una Parcela:

¿Le gustaría plantar y cuidar de una parcela en nuestro jardín? Pedimos que la cosecha de los vegetales sean donadas al almacén de UCM.

“Asistente de Riego”

Ayuda a quitar las malezas y el riego sólo cuando los jardineros no pueden hacerlo!

Información: [Susan@gs-cc.org](mailto:Susan@gs-cc.org)

### Estudio Importante de la Diabetes 2

Ayúdenos con la investigación de la relación de conocimiento y otros factores en el cuidado diabético entre los hispanos con diabetes tipo 2.

Para calificar debe:

- ser hispano (hombre o mujer),
- entre 18 y 100 años,
- con diabetes tipo 2
- vivir Northern Virginia.

Para participar en la encuesta vaya al <http://tinyurl.com/jhd5xan>.

Preguntas: **Nelson Sitton, 703-980-4484**, [nelsonsitton@waldenu.edu](mailto:nelsonsitton@waldenu.edu).

### Festival Primavera de Arte

domingo, 11 de junio, 12 - 4pm

En el **Sacramento Center, 8794 Sacramento Dr. 22309**

¡Entrada Gratis! Artistas invitados a participar, aplique al [backporchthrift.org](http://backporchthrift.org). (Artes culinarias, aceites / acuarelas, joyería, cerámica, escultura...)

### UCM's Back Porch Thrift & Antiques

*Tienda de Segunda Mano*

Al otro lado de la calle, en la esquina  
de Sacramento y Cooper en la Rta. 1

Obtener un 30% de cupón de un artículo en [backporchthrift.org](http://backporchthrift.org). (Haga clic en el enlace para obtener cupones.) Antigüedades, muebles de madera, libros,

## Youth Ministry



Miguel DeAngel  
Youth Ministry /  
Ministerio Juvenil  
Miguel@gs-cc.org

## Ministerio Juvenil

### Join us for Youth Groups

**High School Nights** - Sundays, 7:30 - 9pm

*Continues through the summer!*

**Middle School Youth Group** - is on Summer Break!

See you in the Fall! (Check out our summer youth activities below!)

### Middle School WorkCamp and Kings Dominion!

**Sunday, July 30 - Thursday, August 3**

You'll never have more fun serving the community than you will at Middle School WorkCamp! Spend three days helping local service organizations and finish with a day at **Kings Dominion!** Contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

### HS Teens and Adults: Help with Middle School WorkCamp!

**Sunday, July 30 - Wednesday, August 2**

- High school leaders help run games and discussions, and gather supplies each group needs for the day.
- Adults drive and work alongside the youth at the different locations we serve.

Contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

### Summer Activities

*HS and MS students welcome!*

- **Wednesday, July 5 - Summer Pick-up Soccer Starts** Wednesdays, 6-8pm (field TBD)
- **Thursday, July 6 - Summer Drop-Ins start** Tuesdays at Good Shepherd, Thursdays at Saint Louis, 6-8pm
- **Mon- Fri, July 24-28 - Vacation Bible School** Volunteer opportunity for teens, see [gs-cc.org](http://gs-cc.org).
- **Sun - Wed, July 30-August 2 - Middle School WorkCamp**
- **Thursday, August 3 - Kings Dominion Trip!**

### Service Opportunity: Christ House *Seeking teen and adult volunteers*

**First Thursday of each month**

Looking for a service project? Only have a few hours a month to serve? Prepare a meal at home; transport the meal and serve dinner at Christ House. Contact **Sheila Keyes**, [keyesgate@gmail.com](mailto:keyesgate@gmail.com), or [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

### Grupo de Jóvenes

**Noches de High School** - domingos, 7:30 - 9pm

*¡Continúa durante el verano!*

**Grupo de Jóvenes de Middle School:** está en receso durante el verano. Regresamos en el otoño. ¡No te pierdas las actividades de verano más abajo!

### WorkCamp de Middle School y Kings Dominion

**domingo, 30 de julio - jueves, 3 de agosto**

¡Diviértete sirviendo a la comunidad durante el WorkCamp de MS! Durante tres días podrás ayudar a las organizaciones de servicio culminando con un día en **Kings Dominion!** Escriba al [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org) para información.

### ¡Necesitamos Voluntarios para el WorkCamp de Middle School!

**domingo 30 de julio - miércoles 2 de agosto**

Necesitamos estudiantes de high school y líderes adultos.

- Los estudiantes líderes dirigen juegos y actividades y ayudar a preparar los materiales que cada grupo necesita cada día.
- Necesitamos adultos para guiar y trabajar junto con los jóvenes en los diferentes lugares que servimos.

Hable con **Miguel at 703-780-4055**, [miguel@gs-cc.org](mailto:miguel@gs-cc.org)

### ¡Actividades de Verano!

*¡Estudiantes de MS y HS están invitados!*

- **miércoles, 5 de julio - Comienza el fútbol de verano**, miércoles, 6-8pm (field TBD)
- **jueves, 6 de julio - Comienzan las tardes de juegos** los martes en El Buen Pastor, los jueves en Saint Louis, 6-8pm
- **lun-vie, 24-28 de julio - Vacation Bible School** Volunteer opportunity for teens, see [gs-cc.org](http://gs-cc.org).
- **dom - mié, 30 de julio-2 de agosto - WorkCamp de Middle School**
- **jueves, 3 de agosto - ¡Kings Dominion!**

### Oportunidades de Servicio: Christ House *Buscamos jóvenes y adultos voluntarios:*

**cada primer jueves del mes**

¿Necesitas un proyecto de servicio? ¿Tienes pocas horas al mes para servir? Prepara la comida en tu casa, y sirve la cena una vez al mes en Christ House. Hable con: **Sheila Keyes** [keyesgate@gmail.com](mailto:keyesgate@gmail.com) o [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org)

**Office Closed Memorial Day  
Monday, May 29**

**FREE eBooks, Movies, and More!  
FORMED.org Parish Code TWR8NG**

### **Training for *V Encuentro* ("Fifth Encounter")**

**Sunday, June 4, 11:30am - 1pm (in English)**

Training on the *V Encuentro Process* for parish leaders and all volunteers wishing to participate.

**What is *V Encuentro*?** The *V National Encuentro* is a four-year process of ecclesial reflection and action in Catholic parishes across the U.S. The purpose is to engage with Hispanic Catholics, particularly those living in the periphery, to learn from them, to accompany them in their daily lives, and to discern ways in which the Church can better respond to the presence of Hispanics and enhance ways for Hispanics to respond as disciples and to participate fully in the Church at all levels. Visit [vencuentro.org](http://vencuentro.org) or [uscgb.org](http://uscgb.org) for information!

### **Diocesan Multicultural Mass & Fair**

**Saturday, June 24, 5pm**

**Queen of Apostles Church, 4401 Sano St, Alexandria**

Join **Bishop Michael F. Burbidge** in worship and celebration. Share the experience of our one Catholic faith, united in Christ, through the diversity of Catholic cultures. Mass followed by reception and fair.

### **Rising College Students!**

**Wednesday, July 12, 7pm**

**St. Mary Catholic Church's Lyceum, 313 Duke St**

The Associates of St. John Bosco is conducting workshops on how to grow in your Catholic faith as you enter college. Network with other students and get resources for the transition to college. Meet students from colleges such as George Mason, UVA, The Univ of Mary Washington, William & Mary, Virginia Tech and more. Register or get more info about additional locations [asjb.org](http://asjb.org). (Limited to 50 students per night.)

### **Apply Now - Head Start**

**Free Pre-Kindergarten Program**

Children ages 3 and 4 by September 30, or 5 years old before October 1 are eligible. Registration at the Office. Call **Angela Newsome, 703-208-7932, or Cristina Torres 703-208-7934.**

**Oficina Cerrada Feriado Memorial Day  
Lunes, 29 de mayo**

**Libros (eBooks), Películas, y Más!  
FORMED.org, Código Parroquial: TWR8NG**

### **Retiro de Anawin *V Encuentro***

**domingo, 4 de junio, 9am - 1:30pm (en español)**

Entrenamiento sobre el *Proceso del V Encuentro* para líderes de Anawin y voluntarios que deseen participar. **¿Qué es el *V Encuentro*?** El *V Encuentro* es un proceso de reflexión y acción eclesial, que involucra líderes a salir al encuentro de los católicos hispanos, particularmente aquellos que viven en la periferia, para aprender de ellos, acompañarlos en sus vidas diarias, y discernir formas en que la Iglesia pueda responder mejor a la presencia de los hispanos y potenciar modos en que los hispanos respondan como discípulos y puedan participar plenamente en la Iglesia en todos niveles.

### **Misa y Feria Multicultural Diocesana**

**sábado, 24 de junio, 5pm**

**Iglesia Queen of Apostles, 4401 Sano St, Alexandria**

El **Obispo Michael F. Burbidge** será el celebrante. Un día para compartir nuestra fe católica, unidos en Cristo, por medio de la diversidad de las culturas católicas. Misa seguida por una recepción y feria.

### **Legión de María**

**Todos los sábados, 4 - 5:30pm salón parroquial 5 ó 6**

Invita a todas las personas que quisieran servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Información: **Rubén Navarro, 202-705-7131** o **Fernando Cruz, 571-269-7459. ¡Una gran familia te espera!**

### **Grupo de Oración "Tierra Nueva" de la Renovación Carismática**

**viernes, 7 - 9:30pm**

**Primer viernes: Adoración al Santísimo, 7-7:30pm y**

**Santa Misa de 7:30-8pm,**

**seguimos con la asamblea hasta las 9:30pm.**

Gózate alabando al Señor; experimenta el poder de la oración y conviértete en testigo de la acción purificadora del Espíritu Santo. **¡Bienvenidos todos!**

### **Aplique Ahora - Head Start**

**Programa Gratuito de Pre-Kindergarten**

Califican niños de 3 y 4 años cumplidos antes del 30 de septiembre o 5 años cumplidos antes del 1 de octubre. Inscripción en la Oficina. Llamar a **Angela Newsome, 703-208-7932, o Cristina Torres 703-208-7934.**



## Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	5/29	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes
	9:00 am	Raymond O'Neil ☩	Father Tom Ferguson
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de los feligreses	Father Luis Quiñones
Tue / mar	5/30		
	9:00 am	Robert V. Russell ☩	Father Luis Quiñones
Wed / mié	5/31		
	9:00 am	Jack Maxwell ☩	Father Tom Ferguson
Thu / jue	6/1		
	9:00 am	Michael Taranto ☩	Father Tom Ferguson
	7:30 pm	<i>español</i> Intenciones de los feligreses	Father Ramon Baez
Fri / vie	6/2		
	9:00 am	James P. Curry ☩	Father Ramon Baez
	7:30 pm	<i>español</i> Intenciones de los feligreses	Father Luis Quiñones
Sat / sáb	6/3		
	9:00 am	David M Carey ☩	Father Ramon Baez
	5:00 pm	James Marinelli ☩	Father Tom Ferguson
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de los feligreses	Father Luis Quiñones
Sun / dom	6/4		
	7:30 am	Michael Pilip ☩	Father Ramon Baez
	9:00 am	Anthony Vu ☩	Father Ramon Baez
	10:30 am	Edward Winarski ☩	Father Tom Ferguson
	12:00 pm	The Owens & Mahler Families	Father Mike Hann
	2:00 pm	<i>español</i> All parishioners/Por los feligreses	Father Luis Quiñones
	6:30 pm	Sharon & Dave Timmons	Father Tom Ferguson

## Prayers / Peticiones

Community Members Who Need Our Prayers /  
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones

### Elsie Stanaski

Remember in your prayers those who have died, their family  
members and friends /

Por los familiares y amigos que han fallecido

### Benjamin Konopka Maria Cristina Encinas

For those in harm's way, their family and friends /

Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.

Para solicitar una Petición, debe llamar  
a la oficina, 703-780-4055.

### Baptisms

Congratulations! We are excited to help you welcome  
your child into the Church. Parents must register and  
attend a Baptism Preparation class prior to having their  
child baptized. Contact the parish office at least 90 days  
in advance to schedule a baptism, [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org).

### Bautismos

¡Felicitaciones! Nos complace darle la bienvenida a  
su hijo/a a la Iglesia. Padres y padrinos deben asistir,  
registrarse con anticipación a la charla y llenar los  
formularios necesarios en la oficina. Contacto: [office@gs-cc.org](mailto:office@gs-cc.org), 703-780-4055.

**Rosary** Mon - Sat 8:30am  
**Confession** Wed 6:00 - 7:00pm  
Sat 8:00 - 8:50am and  
Sat 4:00 - 4:45pm  
**Eucharistic Adoration**  
Wed 6:00pm; Thu 7:00pm  
First Fri 9:30am and 7:00pm

**Rosario** lun - sáb 8:30am (inglés)  
**Confesion** sáb 6:00 - 6:30pm  
dom 1:10 - 2:00pm  
**Adoración Eucarística**  
mié 6:00pm; jue 7:00pm  
primer vie 9:30am y 7:00pm

## PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL



Rev. Thomas P. Ferguson  
Pastor / Párroco  
T.Ferguson@gs-cc.org



Rev. Luis Quiñones  
Parochial Vicar / Vicario  
Luis@gs-cc.org



Rev. Ramon Baez  
Parochial Vicar / Vicario  
r.baez@gs-cc.org



Thomas White  
Deacon / Diácono  
tgwhite@aol.com



Julián Gutiérrez  
Deacon / Diácono  
Julian@gs-cc.org



Patrick Ouellette  
Deacon / Diácono  
PatrickAOuellette@gmail.com



Mike O'Neil  
Deacon / Diácono  
Mike@gs-cc.org



Claudia Fiebig  
Pastoral Assoc.  
/ Asoc. Pastoral  
Claudia@gs-cc.org



Leah Tenorio  
Hispanic Ministry /  
Ministerio Hispano  
Leah@gs-cc.org



Brenda Caballero  
Office Mgr. /  
Mgr. de Oficina  
Office@gs-cc.org



Larry Dohm  
Facilities /  
Instalaciones  
Larry@gs-cc.org

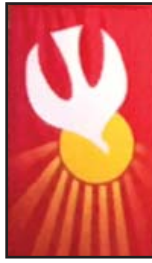
Ministry Directors and committee contacts are listed in Bulletin columns and on website, [www.gs-cc.org](http://www.gs-cc.org)  
La información de contacto de los otros Ministerios se publica en las otras páginas del Boletín y [www.gs-cc.org](http://www.gs-cc.org)

## Confirmation Pentecost Project Exhibit

After Masses on  
Sunday, June 4 in Memorial Hall

*Come be inspired by the 130+ service projects made by our teen Confirmation Candidates!*

The Confirmation service project is called “The Pentecost Project” because, just as the disciples received the gifts of the Holy Spirit at Pentecost to help them fulfill their mission of spreading the Gospel to all nations, in the sacrament of Confirmation our candidates will be strengthened in the gifts of the Holy Spirit in order to fulfill their call to love and serve others as disciples of Jesus Christ.



## Exhibición de los Proyectos de Pentecostes de los Candidatos de Confirmación

Después de las Misas  
domingo, 4 de Junio, Memorial Hall

*Invitamos cordialmente a la exhibición de las 130+ cartulinas hechos por los jóvenes sobre sus proyectos de servicio social*

El Proyecto de servicio para la Confirmación se llama el Proyecto de Pentecostés porque, así como los discípulos recibieron los dones del Espíritu Santo en Pentecostés para ayudarlos a cumplir su llamado a predicar la Buena Nueva a todas las naciones, en el sacramento de la Confirmación, nuestros Candidatos serán fortalecidos con estos dones para cumplir su llamado a amar y servir a los demás como discípulos de Jesucristo.

## International Festival!

Join the fun and planning! Contact **Kim Riley**, **Joyce Williams** and **Bob Baumann** at [festival@gs-cc.org](mailto:festival@gs-cc.org) to see how you can help!

**Vacant Positions (contact us today):**

- German Food Booth Chair (*We need a chair to be able to have the German Booth.*)
- Grounds/Clean-up Chair (*An important role for a successful Festival!*)
- Raffle Chair (*Help raise funds for charity!*)

**Help with these Festival Activities:**

- **Yard Sale (White Elephant):** Dorothy Dinsmore, [whiteelephant@gs-cc.org](mailto:whiteelephant@gs-cc.org)
- **5K/1M Fun Run:** John Hickey: [GSCC.IF.Race@gmail.com](mailto:GSCC.IF.Race@gmail.com)
- **Rose's Bakery:** Bake now and freeze for later! Pat and Jack Pitzer, 703-971-9480.

Mark your calendars now for **Labor Day, Monday, September 4, 2017.**



## Festival Internacional

¡Acompáñenos! – la planificación del Festival Internacional está en marcha.

Marque su calendario: **Labor Day, lunes, 4 de septiembre.**

Por favor, vea al lado (inglés) para información sobre las vacancias.

**Help with these Festival Activities:**

- **Yard Sale (White Elephant):** Dorothy Dinsmore, [whiteelephant@gs-cc.org](mailto:whiteelephant@gs-cc.org)
- **5K/1M Fun Run:** John Hickey: [GSCC.IF.Race@gmail.com](mailto:GSCC.IF.Race@gmail.com)
- **Rose's Bakery:** Bake now and freeze for later! Pat and Jack Pitzer, 703-971-9480.

Si tiene preguntas, hable con: **Kim Riley, Bob Baumann y Joyce Williams: [festival@gs-cc.org](mailto:festival@gs-cc.org)**

## Happy Anniversary, Good Shepherd! (Introducing new logo)

This Tuesday we celebrate the 52<sup>nd</sup> Anniversary of the founding of our parish! For over fifty years Good Shepherd has been a special, vibrant community of faith, and we look forward to many more years!

To mark this anniversary, we are introducing an updated logo for the bulletin. The logo shows the face of our Good Shepherd, and is consistent with the logos we use for our online presence.

*Thank you for being part of a family of faith that loves God and one another. May we continue to be blessed with the gifts that allow us to live the Gospel with joy!*

## ¡Feliz Aniversario a El Buen Pastor! (lanzamiento del nuevo logo)

Este jueves celebramos el 52<sup>o</sup> aniversario ¡de la fundación de nuestra parroquia! Por más de 50 años, El Buen Pastor ha sido una comunidad de fe especial y vibrante y ¡anhelamos muchos años más!

Para destacar este aniversario, presentamos un logo actualizado para el boletín. Este logo muestra el rostro de El Buen Pastor y es el mismo utilizado en toda nuestra presencia en el internet.

*Gracias por ser parte de una familia de fe que ama a Dios y al prójimo. Que podamos seguir siendo bendecidos con los dones que nos permiten vivir el Evangelio con alegría.*